

ORSZÁGOS
KÖNYVTÁR

A Járásdolg



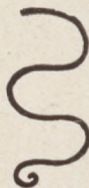
Erzsébet belga királyné
Atelier Eva Barrett (elvétele (Róma))

Milyen a tökéletes, egyedül kezelhető **BOTÁR** -féle tartós ondolás?

Leszállított áron **20.**— pengőért. Garanciával. Minden tartós ondolást személyesen magam végzek 10 évi tapasztalatom alapján.

BOTÁR V., Lipót-körút 5. * Telefon: 15-6-30.

Ez a jó tartós ondolás, mert nem göndör, hanem hullámos és egyedül kezelhető.



Ez göndör, mint a néger haj és egyedül nem kezelhető.



Ez szintén rossz, mert a fejbőrnél négy-öt ujjnyira sima és csak a vége göndör.

TELKEK Csáky- és Koráll-utca sarkán 60—100 négyszögölig, továbbá Besnyő-utca és Hungária-körút sarkán 100—200 négyszögölig azonnali építkezésre alkalmasak, rendkívül olcsón kaphatók. Bővebbet Gábor Miklós mérnök irodájában, Bálvány-utca 3. Tel.: 82-2-13.

GERSTL ALFRÉD

Szállító, beraktározó és teherautó fuvarozó
Budapest VII., Almássy-tér 13. Telefon: 415—74
Elvállal lovaskocsikkal és teherautókkal mindennemű szállítást, ú. m. bútor, cassa, zongora stb. helyben és vidékre zárt- és nyitott kocsikkal vasútra és hajóra. Csomagolás. Vidékre jutányosan teherautóval. Szállítás garanciával



EROVIX
magától
VIXEL!

Díjtalan bemutatás vételkényszer nélkül

VIII. NÉMET-U. 22. TELEFON: 30-1-86

Kormos, piszkos fal és tapéták tisztítása, festés, mázolás

FRANKFURT ÉS MILCH

festő-, mázoló-, tapéta- és faltisztító-vállalat
Budapest, V., Bálvány-utca 22. Telefon: 14-0-20

Megnyílt

a Wesselényi kárpitosüzem

mely modern munkákat izléseesen készít. Fotelek, bútorok és garnitúrák olcsó árban. Wesselényi-utca 11
Telefon: 425-95. Kárpitos üzlet.

ANGOL SZÖVETEK

valamint hazai és külföldi selyemárúk dús választékban kaphatók.

Előnyös fizetési feltételek mellett.

ELITE RUHÁZATI VÁLLALAT
Budapest, Gróf Zichy Jenő-utca 34. sz.



Védje egészségét és használja a szabadalmazott
DR. MED. HERCZECH-FÉLE

**„ZAMAT”
DOHÁNYPÁCOT.**

Mindennemű dohány feljavítására, a nikotinhatás csökkentésére. Használata egészséges, frissítő, a légzőszervekre jótékonyan ható. Megszünteti a kellemetlen dohánybűzt szájban, szobában. Füstje dezinficiáló, kellemes! Zamatosít minden pipa-és cigarettadohányt.

Lényegesen csökkenti a dohányzás költségességét.

A legolcsóbb dohányt is teljesen élvezhetővé teszi. — Néhány próbaszívás mindenről meggyőz. — Nincs köhögés és krakogás! Minden üvegcséhez használati utasítás.

Az eljárás egyszerű és könnyű.

Egy 50 grammos üveg ára: P —.80
mely 1/2 kg dohány
pácolásához elegendő.

Egy 100 grammos üveg ára: P 1.40
mely 1 kg dohány
pácolásához elegendő

Kapható minden trafikban, vidéken a Hangya Szövetkezetben.

Főraktár: Budapest IV., Semmelweis-utca 13. sz.

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: 68-2-82.

Szerkeszti és kiadja:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.



A. M. N. MUSEUM
HETILAP OSZTÁLYA

Sebők Baba és Vigh Gyula esküvője

Balról: Vőlegény, Menyasszony, Uher Károly, Bednárz Róbert apátplébános, Pekár Imre
Schäffer fotóriporter felvétele

LOHR MÁRIA-KRONUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám / Telefon: József 302—37

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! Egy csomó érdekes apróságot akartam Magával sürgősen telefonon közölni és ime megtudtam, hogy új telefonja van (úgy-e bár 682—82?), mert május 1-én költözött. Csaknem minden második ember lakást változtatott, vagy fog változtatni, úgy látszik mindenki valami jobbra vágyik. Én is. Például egy jó nyaralási tervre. Lássá Maga igazán foglalkozhatna a „Paying Guest” külföldön divatos intézményével, vagyis a lapja révén közvetíthetné a jobb emberek között a fizető vendégséget, mint az itthon-

kája született, végül Vaszary Piroska is egy leánykával ajánlkozta meg férjét, Bodócsy László doktort.

Ezek után jöhetnek rövid személyi híreim: Lóczy Lajosék Romániába és Amerikába utaztak 4 hónapra, — Konkoly-Thege Kálmánnénak Mussolini kezetszólt és reményteljes üzenetet küldött vele szegény hazánkknak, — Tóth Gidánál kedélyes piknik volt, — Hellebronth Béla csöve elé került egy majom, — báró Papp Gézátt Abbáziában a politikusok előtérbe tölték, — a Bayor—Indig házassági kombiná-



Hóry András római követ dejeunerjén. (A követségi palota kertjében)

Ülő sor, balról-jobbra: Chorin Ferencné, Temesváry Imréné, Görgey Istvánné, Konkoly-Thege Kálmánné, Hóry András követ, gróf Bethlen Pálné, báró Láng Boldizsárné. Álló sor, balról-jobbra: Lakatos Gyula, báró Láng Boldizsár, Visnya Ernő, Temesváry Imre, Chorin Ferenc, Balogh Elemér, Igmándy Aladár, Örfy Imréné, Görgey István, Rubinek István, Örfy Imre, Lakatos Gyuláné, gróf Bethlen Pál, Budai Goldberger Leó, Konkoly-Thege Kálmán, Erdélyi Aladár és Szabó László katonai attasé.

nyaralás egyetlen helyes módját. Hiszen Ön tudja a legautentikusabban, hogy ki hová illeszkedhetnék bele. Na, nem? Akkor legalább nem lesznek olyan félszeg helyzetek, amikor az asszonyok közül a kastély úrnője csak a nemfizető vendégét tegezi; míg a fizetőt nem, mert . . .

De lássuk mi újság történt e héten! Márffy-Mantuanó Judith eljegyzését nyugodtan megírhatja. A völgegy lord Lystowel, a lordok házának tagja, 28 éves, a politikával és birtokával foglalkozik, a cambridgei egyetemen ismerkedtek meg. (A szülők még nem is ismerik.) A Morvay—Becskey-házasság, amint jeleztem, vasárnap megtörtént. — Családi örömhöz: gróf Széchenyi László, aki most utazott Londonba, mint angliai követünk, — másodszor is nagypapa lett, mert leányának, gróf Hadik Bélánénak immár a második fiacs-

ciót végleg megcáfolom, — Abbáziában husvétkor Péchy Eduának, mint a legszebb leánynak volt a legnagyobb udvara, — Jankovich Marietta tizenhét éves kora dacára igazi tenniszbajnoknőnek készül, — gróf Wenckheim Lajosné (Hoffmann Mici) villát vásárolt, — Balonyi Antaléknál bűvészmutatványos estély volt és végül a Negrescóban Jellenz Kató a zongoránál ül. Mondja kedves Szerkesztő úr, mit gondol Ön a sokat vitatott téma felől, vajjon Vida Pál az apjának, avagy a tehetségének köszönheti a „MÁK”-hoz történt igazgatói kinevezését?

Kíváncsi vagyok, hogy ugyanazon a véleményen van-e, mint híve
Lenke.

PIEDL KORNÉL női-fodrász és szépségápolási terme Budapest, IV., Váci-utca 10 (az udvarban). Telefon: 823—53.

NYUGALMAS NYARALÁSRA

vágyóknak kellemes otthont nyújt — mint fizető vendégnek — alföldi kúria 50 holdas pormentes parkban. Cím a kiadóhivatalban.

PONGYOLÁK ÉS PYJAMÁK

elegáns kivitelben, nagy választékban

SZÉKELY JENŐ CÉGNÉL

Budapest IV., Petőfi Sándor-utca 9

CUKORBETEGEKNEK

TOLERANCIA-MEGHATÁROZÁS, diétás gyógykezelés olcsó, pausál árban a

DR. JAKAB SZANATÓRIUMBAN

IV., SZONDY-UTCA 102. TELEFONSZÁM: 10-4-44.

NEMZETI CASINÓ

Kossuth Lajos-u. 5 és Szép-u. 2

nyilvános éttermei új vezetés alatt.

PINTZ LAJOS vendéglős

a gastronomia remekait mérsékelt áron szolgálja fel. Külön termek 100 személyig rendelkezésre állnak. Vállalja lakodalmak, esküvők, vadászatok stb. rendezését.

TÁRSASÁGI HIREK

HYMEN. Április hó 29-én tartotta esküvőjét a belvárosi templomban újvárosi *Vigh Gyula* ügyvéd, Jász-Nagy-Kún-Szolnok megye t. ügyésze *Sebők Babával*. Az esketési szertartást Bednárz Róbert apát-plébános végezte. Tanúk voltak: Pekár Imre a vőlegény részéről, Uher Károly a menyasszony részéről. Az esküvőt ifj. Wahlkampff Henrik vezérpálcás rendezte. Botosok voltak: Krempelsz Géza és ifj. Tarr István. Koszorúsleányok vőfélyeikkel a következők voltak: Dunckel Icu—Vigh Jenővel, Vangel Klára—Mikes Ivánnal, Wikus

vőjét zombolyai *Zsombolyay Sándor* m. kir. honvédhadbiztossal Budapesten.

Tóth László egyetemi magántanár, múzeumi titkár és özv. *Herczegh Károlyné* Olchváry Jolán április 27-én tartották esküvőjüket Pálocon, a római katolikus templomban.

Kurtz Irén és *Hergloz Jenő* e hó 6-án tartották esküvőjüket a belvárosi plébániatemplomban.

AZ INTERPARLAMENTÁRIS UNIÓ konferenciája Rómában volt ezidén, a delegátusok szokatlanul nagy szám-



1. **Abbáziában.** Münnich Antal és Aladár. 2. **A Garda tavon.** Schmidt Lajos, Wieser Duci és Ehrich János tábornok. 3. **Magyar húsvét a genfi tó partján.** Gombó Istvánék kisfia János, genfi villájuk kertjében.

Münnich Aladárné, Wagner Gyula és Gombó István felvételei

Rózsika—Ring Oszkárval, Uher Zita—Kricsméry Miklóssal, Bárány Ila—Ruttkey Lászlóval, Marcsekényi Kató—Pétery Ferencsel. Az esküvő után a Gellért-szálló különtermében vacsora volt. A fiatal pár Olaszországba utazott.

Gróh István, a m. kir. Iparművészeti Iskola ny. igazgatója és felesége szül. Henezs Anna fia, *Gróh István* ügyvéd, a Magyar-Hollandi Biztosító r.-t. jogtanácsosa, stb. e hó 30-án délben vezette oltárhoz *Maly Ferenc* min. tanácsos és felesége sz. Kobler Elza leányát *Babát*, a Rózsák-terén álló görög kath. plébániatemplomban. A menyasszony tanuja budai Goldberger Leó, a vőlegény tanuja Gróh József hercegprímási jogtanácsos volt. A templomi szertartást a Vadászkiirt-szálló különtermében esküvői ebéd követte, amelyen a násznépen kívül résztvettek még: Szladits Károly, Ángyán Béla, Mésszöly Pál és Simonyi Imre.

Márffy-Mantuano Rezső meghatalmazott miniszter, rendkívüli követ és felesége Maár Irma leányát *Judit*bot eljegyezte *Listowel* lord Londonban. Az esküvő június közepén lesz Budapesten.

Sziklay Kálmán ny. áll. honvédhuszárezredes és felesége *Reisch* Etelka leánya *Stefánia* április hó 29-én tartotta eskü-

Menyasszonyi kelengyék

MÖSSMER-nél, **Petőfi Sándor**-utca és **Apponyi-tér** sarok

ban jöttek össze a világ minden részéből — és mert Olaszország volt a színhely, sokan magukkal hozták a családjukat is. Ami bennünket főként érdekel, az a magyar delegáció útja — a résztvevők egyrésze már tíz nap előtt Rómába utazott. Báró Láng Boldizsár és felesége, gróf Bethlen Pál és felesége, Temesváry Imre és felesége, Balogh Elemér és felesége, Örfly Imre és felesége, Konkoly-Thege Kálmán és felesége, Rubinek István és Erdélyi Aladár Nápolyba utaztak, ahol tíz napot töltöttek. Közben kirándultak Capriba, Sorrentóba, Amalfiba, a Vezuvra, Pompeibe és Herculánumba, majd onnét Sziciliába, Palermóba és Cataniába. Sziciliából Taorminán át tértek vissza Rómába, ahol csatlakozott hozzájuk a többi magyar résztvevő: Görgy István és felesége, Chorin Ferenc és felesége, Lakatos Gyula és felesége, Visnya Ernő, Budai-Goldberger Leó és Igmándy Aladár. A konferencia alatt egymást érték a lunchok, ötórás teák és a csodás fényű estélyek. Hóry András kvirináli követ és Barcza György vatikáni követ meghívását követték a konferencia elnökének, gróf San Marconak, azután az alsóház elnökének, a szenátus elnökének, Róma városának, Róma kormányzójának meghívása és végül az utolsó estén Mussolininek káprázatos szoaréja a Palazzo Veneziában. A konferencián résztvevő urakat fogadta a király és az egész magyar csoportot külön a pápa is. A magyar delegátusok számára bizonyára feledhetetlen napokat jelentett ez az út.



A Maly—Groh-esküvőről.
Zachár Ervinke, Bodolla Anikó,
Maly Edith, a Menyasszony,
Percs Edith, Bodolla Bábó

Schäffer fotóriporter felvétele

VACSORÁK ÉS TEÁK. Kubinyi László és felesége Commensoli Baba teáján résztvettek:

Báró Kemény Pál és felesége, Kubinyi Magda, Kézdy Vásárhelyi Béla és Géza, Prónay Pál és felesége sz. gróf Pálffy-Daun Józsefné, Szily László, László Margit, gróf Zselénszkyek, Commensóliak, Perlaky-Kassa Endre, báró Marschall, stb.

Báró Herzog András és felesége április hó 29-én estélyt adtak, amelyen megjelentek:

Louis de Vienne gróf francia követ, Dimitri Sicilianos görög követ, Ascanio Colonna herceg olasz követ és felesége, Jovan Douthitch jugoszláv követ, Pignatelli di Montecalvo herceg és felesége, Stoyan Petroff-Tschomakoff bolgár ügyvivő és felesége, Frantisek Cerny csehszlovák köv. tanácsos és felesége, Martin Schlimpert német köv. tanácsos és felesége, Hedengren bécsi svéd köv. tanácsos és felesége, Edmond Beauverger báró francia köv. titkár, Myczelsky gróf lengyel köv. titkár, Argiropoulos görög köv. titkár és felesége, Agostino Guerrini-Maraldi olasz köv. titkár és felesége, Frederico Pescatore olasz köv. titkár, Hassan Djevad török köv. titkár és felesége, Tomas Maicas y de Meer spanyol köv. titkár és felesége, Georges Capitaneanu román köv. titkár és felesége, Senneville gróf francia kat. attasé és felesége, Brillat des Murger francia ker. attasé és felesége, Karl Bloch-Bauer bécsi svéd konzul, Guido Malagola-Cappi gróf és felesége, Mme Violette de Bark, John Mulholland és felesége, továbbá a magyarok közül: Nickl Alfréd és felesége, Konek Emil altengernagy és felesége, báró Hatvany Ferenc és felesége, báró Szentkereszthy Pál és felesége, báró Weiss Alfonzné, Korányi Blanka baronessz, báró Apor István, vitéz Bély Alajosné, Bogdán Iván és felesége, ifj. Horthy István, ifj. Horthy Miklós, Hevesy Hanna, Mándy Pál, Spillenbergt Béla, Nagy-Mechwart Andor, Segesváry György.

Verebély Lászlóék Eszter leányuk tiszteletére április hó 28-án vacsorát adtak, amelyen megjelentek:

Bud Jánosné és leánya Magdi, Jankovich Antalné és leánya Marietta, Wanke Gusztávné és leánya Klára, Wein Zoltánné, leánya Klári és angol barátja, Verebély Tiborné, Bókay Árpádné, Sztehló Aladárné és leánya Márti, Konkoly-Thege Kálmánné és leánya Szász Lily, Vásárhelyi L. Jenő és a táncos ifjúság.

S. VÉKEY M. női divatszalonja IV., Petőfi Sándor-u. 14. sz. alatt megnyílt. A legelőkelőbb társasági és művészkörök szállítója. A legfrissebb párisi modellkreációk készülnek műtermében.

GÁSPÁRNÉ FÜZŐSPECIALISTA IV., Váci-utca 20, félemelet, transparent kombinéfüzői utánozhatatlanok. Olcsó árak!

Schmidt Lajosék utóbbi teáin megjelentek a következők:

Huszár Károlyné, Rupp Lászlóné, Párdány Oszkár és felesége Márkus Emilia, özv. Paulay Edéné, Bakody Aurélek, Dolemann Frigyesék, Nagy Bélák, Tóth Gejzák, Doleskó Jánosék, Kunz Győzőék, Sente Tiborék, Vitéz Ferencék, Philipovich Viktorék, Bálint Bélák, Pogány Mórécék, Rády Gaby és Éva, Antony Viktorék, Mátray Lorántné, Szaszovszky Lászlóék, Egyed Ferencék, Wéhner Józsefné, Rimély Gyöngyi, Misley Károlyék, Misley Sándorék, Knorr Zoltánék, Simon Béláné, Elischer Ernőék, Saxlénher Tiborné, Seiler Bélák, Orencsák Lajosék, Fábian Jenőné, Révész Sándorék, Szecsődy Jánosék, Lengyel Aurélek, Szikszay Elemérék, Szecsényi Andorék, Ágai Béla, Kóbor Tamás, Laczkó Vilmos, Lánghy Emil, Maléter Lajos, ifj. Wolff Károly, Kiss Ernő, Deák Lajos és még igen sokan.

Imrédy Kálmán és felesége Magdi leányuk tiszteletére teát adtak, amelyen résztvettek:

Tormay Béláné és leánya Zsuzsi, Roskoványi Dezsőné és leánya Éva, Radocza Magdi, Baitz Alice, Tömöry Huberta, Bud Melitta és a táncos ifjúság.

Illés Miklós lakásavató teáin résztvettek:

Álgya Marianne, Békássy László és felesége, Debreczeni Babszy és Debreczeni Gyöngyi, Imrédy Magda, Görgey Istvánné, báró Kemény Boldizsár és felesége, Zsindely Sándor és felesége, Dessesffy Sándor és felesége, Bakody Ily, Kozma Sándor, Rapaich Ferenc, Jenei István, Tóth Lajos, gróf Esterházy Kázmér, gróf Lázár Imre, báró Czikkann-Zichy Móréc, Wenhardt Béla, Zsilinszky Antal, Gesztesi Balogh Gábor, Illés Péter, Marinovich Sándor, Lakatos Sándor.

Báró Biedermann Imre és felesége abbáziai villájában husvétkor gardenpartyt adott, amelyen résztvettek:

Hóman Bálint és felesége, Fabinyi Tihamér és felesége, Lázár Andor és felesége, Szilágyi Lajos, Lázár Miklós, Visnya Ernő, Deák-Horváth Dénes, báró Papp Géza, Farkas Elemér, Zlinszky István és Sándor, Sidló Ferenc és Szőnyi István.

Bayer-Krucsay Dezső svéd főkonzul vacsorát adott a Budapesten tartózkodó Setälä Emil volt finn külügyminiszter tiszteletére, amelyen résztvettek:

Berzeviczy Albert, Onni Talas finn követ, Ulf Forsten Undén svéd követ, gróf Lewenhaupt és Gombocz professzor.

Dunckel Károly és felesége rózsadombi villájukban vacsorán látták vendégül a következőket:

Máriássy Andor és felesége, Gaál Lászlóné, Mihályfy Dezső és felesége, Vajda Ödön és felesége, Zlinszky István, stb.

MAYER az előkelő világ tisztítója

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon: 81-5-99.

Fióküzlet: Erzsébet-körút 9-11. New-York-palota. Telefon: 35-5-21.

A Sebők—Vigh-esküvőről

Ülő sor balról: Dunczel Icu, Báránylla, Vangel Klára, Menyasszony, Uher Zita, Martsekényi Kató, Wikus Rózsika. Álló sor: Vigh Jenő, Ruttkay László, Mikes Iván, ifj. Wahlkampff Henrik, Völegény, Kremfelsz Géza, Krizsmény Miklós, Pétery Ferenc, Ring Oszkár



Schäffer fotóriporter felvétele

BALÁS BÉLÁÉK hagyományos május elsejei reggelijével indul meg a pesti előkelő társaság tavaszi szezonja. Általános érdeklődés előzi meg ezt a kedves és szép társadalmi eseményt, amelyre örömmel készülnek a közszertetben álló Balás Bélák vendégszerető házának barátai. A gyönyörű Hermina-úti villa tágas termeit megtöltötte az előkelő közönség, amelynek egy része az emeleten a bridgenek hódolt, a többiek pedig a tavaszi napsugárban a kertben, valamint a dúsán terített asztalok körül helyezkedtek el. A megjelentek névsora a következő:

Álgya Sándor, felesége és leánya, Angyán Béláné, Asbóth Jenő, Balás József, Bacsinzsky Vladimírné, Beniczky Ödönné, Barcsay Ábris és felesége és Miss Hardcastle, Bárczy István és felesége, Berczik Sándor és felesége, Békeffy László, Bíró Leó és felesége, Bittó Guszta, Boér Gyöngyi, Boér Lajos és felesége, Boér Tibor, Boér Vilmos, Darányi Gyuláné, Deák Andrásné, Diószeghy József és felesége, Drasche-Lázár Alfréd, felesége és Iklódy-Szabó nővérek, Ébner Béláné, Edsellné Szmrecsányi Pimi, Farnady Eleménné, Földváry Emma, Fráter Ivánné, Fráter Jenőné, Geiszt Gáspár, Ghiczey Györgyné, Góth Sándor és felesége, Gullya László és Andor, Haász Aladár, Hegedüs Rózi, báró Herzog András és felesége, Hódossy Sándor és felesége, Horthy Béla, Hevesy Ödön és Hanna, Jalsovitzky Tibor, Kállay Miklósné, Kammerer István és felesége, Kenyeres János és felesége, Keblovsky Lajos és felesége, Kolozsváry Miklós és felesége, Konek Emilné, Konkoly-Thege Kálmán és felesége, Lánczy Leoné, Leidenfrost Ica, Ligethy Miklósné és leánya, Malama Vladimírné, Márffy-Mantuano Rezsőné, Mándy Samu, Matuska Miklós és felesége, báró Mattyasovszky Zoltánné, Merész Gyula és felesége, Miakich Károly, Mulholland Llew és felesége, Murányi Bobi, Mouillard Viktor és felesége, Nagy Andor, herceg Odescalchi Károlyné, Patay György, Prónay Sándor, báró Podmaniczky Attiláné, Péchy Henrikné és leánya, Paikert Alajos és felesége, ifj. Paikert Alajos, Perczel Miklósné, Perczel Tamás, Pignatelli herceg és hercegné, Praznovszky Iván és felesége, Rédey Richárdné, Radvánszky Erzsébet, Rudnyánszky György, Somogyi Béláné, báró Splényi György és felesége, Sturm Dénesné, Szemere László és felesége, Szmrecsányi Ödönné, báró Than Albinné, báró Than Károly és felesége, gróf Tascher Benő és felesége, Terbócz Imre és felesége, Tóthvárady Istvánné, Tóthvárady Miklós és felesége, Ugron Gáborné, Vas Ferenc és

felesége, Vásárhelyi Béla, Vásárhelyi László, báró Wlassics Gyuláné, ifj. báró Wlassics Gyula, báró Wojnich Sándorné, báró Wojnich Margit, Wulff Olaf és felesége, gróf Zichy Ernő, Zilahy Lajos és felesége. (Csoportképet legközelebb közlünk!)

Dr. JAKAB LÁSZLÓ, a Svábhegyi Szanatórium volt főorvosa, új modern gyógyintézetet létesített belső betegségek kivizsgálására és gyógyítására. Az új szanatórium a Szépművészeti Múzeum mellett fekszik; tökéletes berendezésével nagy szükségletet pótol. Dr. Jakab László közismert orvosi multja is garantálja az intézet jóságát.



A leghatásosabb fogpép a legenyhébb is

Némely fogpép tisztít ugyan, de karcolja is a fogakat. Pepsodent magában egyesíti a hatékonyságot az ártalmatlansággal.

A Pepsodent-laboratóriumok forradalmi felfedezéssel lepték meg a világot, amit a Pepsodentben alkalmaztak.

Ez három páratlan előnyt nyújt:

- ... a foghártgát teljesen elávoitja
- ... a fogakat ragyogó fehérre csiszolja
- ... nem sérti a legérzékenyebb fogzománcot sem

Még ma szerezzen be egy tubus Pepsodent-et, a felülmúlhatatlan, tudományos alapon készült fogpépet.

MARK
Pepsodent
TRADE MARK
a speciális film-eltávolító fogpép.

5012

S. VÉKEY M.

női divatszalonja

IV., PETŐFI SÁNDOR-U. 14. SZ. ALATT
MEGNYÍLT
TELEFON: 83-4-32.



Tavaszi társasutazásunkról: 1. A comoi-tó (Como a Stadionnal). 2. A luganoi tó partján (szemben a San Salvatore hegy).
Várkay Lajos felvételei

TAVASZI TÁNCSTÉLYT rendeznek e hó 6-án szombaton az idei farsangi szezon bál- és tearendezői a Pannónia-szálló összes termeiben a Balás Béláné és Földváry Emma vezetésével álló Gyermekek-Otthonok javára. Megjelenés uraknak szmoking. Meghívóigénylések és asztalfoglalások a Pannónia-szállóban, telefon: 454—89.

AZ INDIAN SOCIETY, a nagy angol-indiai tudományos társaság ezüstankétet rendezett Bécsben, amelyen Spitzmüller titkos tanácsos, volt pénzügyminiszter elnökelete alatt a legkiválóbb közigazdák gyűltek össze. A konferencia magyar szónoka Csikay Pál volt, kinek német, francia és angol nyelven tartott előadásáért Spitzmüller titkos tanácsos a konferencia, míg Aginotri főtitkár az Indiai Társaság nevében mondott meleg köszönetet.

SZÉPSÉGVERSENYÜNK mai állása a következő:

Asszonyok:	Leányok:
Pethesné Z. Sebest Cica . . . 31	Vangel Klára 22
Báró Herzog Andrásné . . . 22	Vértesy Anci 19
Ifj. Tasnády-Szücs Andrásné . 20	Tomcsányi Kató 9
Gróf Vay Lászlóné 15	Ligeti Bébi 8
Gróf Tascher Benjaminné . . 13	Péchy Edua 6
Purgly Sándorné 10	Uher Zita 6
Szentiványi Ádámné 8	Graefl Helén 5
Traeger Lászlóné 7	Révész Dudy 5
Bartha Imréné 4	Cziszterer Ili 4
Morvay Pálné 4	Krayer Ádi 4
Mrs. Mulholland 3	Szászy Lilly 4
Báró Hatvany Ferencné . . . 3	Bud Magda 3

ANYÁM!

*Csak egyszer, egyetlen egyszer
Nevetne még rám barna, jó szemed.
Csak egyszer, egyetlen egyszer
Fejemre tennéd még áldó kezed.
Csak egyszer, egyetlen egyszer
Mondhatná ajkad: „én szegény fiam!”
Anyám! csak egyszer, egyetlen egyszer
Kísírhatnám még kebleden magam . . .*

Destek Jenő.

HALÁLOZÁS. Özv. vindornyalaki *Hertelendy Pálné*, sz. nagyalásnyi Barcza Róza 69 éves korában Celldömölkön meghalt. — *Csánki Dezső* ny. államtitkárt, a Magyar Tudományos Akadémia másodelnökét május 2-án nagy részvét mellett temették az Akadémia oszlopcarnokából a főváros által felajánlott díszsír helyre. A sírnál Hóman Bálint kultuszminiszter és Domanovszky Sándor egy. tanár mondott búcsúbeszédet. — Báró *Berg Hermann* cs. és kir. kamarás, huszárvezéres 70 éves korában Budapesten elhunyt. Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Két-Bodonyban. Halálát előkelő rokonság gyászolja.

PRÉSELT VIRÁGOK, POR, MULT.

*A lelkem porlepett, ó almáriumában
keresgéltem a multkor, egy barna délután.
Kutattam emlékek után.*

*Hullott az elmúlt órák fakó aranypora
s lassan előkerült a sok-sok régi lom.
Édes bírsalmaszag tapadt néhányukon.*

*Imádságok, mesék. Egy álmos zongora
billentyűk, melyeken az anyám ujja fut.
Egy-két virágos rét. Néhány tavaszi út.*

*Néhány rég csókolt csók. Valaha muzsikás,
Elfakult lánynevek fonnyadt csokorba kötve.
Ó Uram, hát minden így fonnyad el örökre?*

*Így lesz mindenből emlék, ami szép volt és élet?
S nyom nélkül így megyünk tovább mi is, magunk?
Vágyunk, emlékeznünk. S egyszer majd meghalunk.*

Szépbelyi Péter.

LÁNG M. 80 éves
porcellánüzlet
FELSZÁMOL.

Budapest IV., Petőfi Sándor-utca 17.
Raktáron levő üveg-, porcellán- és
díszműárúk rendkívül olcsó árúsítása

Hölgyek figyelmébe!

Tökéletes tartós hullámot csak
BUDÁN POCKNÉ
hölgyfodrásznál készíttessen. ★
I. Attila-u. 10. Tel.: 5-49-19.

MAYER az előkelő világ
tisztítója →

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon: 81-5-99.

Fióközlet: Erzsébet-körút 9-11. New-York-palota. Telefon: 35-5-21.

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Napokon át és csak nagy ügyel-bajjal lehetett közlekedni Budapesten. Az utcákon zsúfolt társzekerek nyöszörögtek, bűtorszállító vagonok, teherautók és minden rendű és rangú közlekedési eszközök, amivel a május 1-i költözködések le lehetett bonyolítani. Hirtelenében alig tudnánk visszaemlékezni mozgalmassabb lakbérnegyedre, mint a májusi volt, mintha az egész város megmozdult volna, mindenki vándorolt és vándorol még most, egy-két nappal elseje után is, amikor e sorokat írjuk. Ha olyan jól menne nekünk, mint ahogy nem megy, úgy vengeteg lakásfelszentelő következnek a közeli napokban. De így...? A választ, úgy hiszem, mindenki tudja.

* * *

Amennyire előre láthatjuk a következő hónapjainkat, biztosra vehető, hogy igen mozgalmas nyarunk lesz. Az idegenforgalom meglepően nagy lendületet vett, május 1-én több mint tízezer osztrák és vidéki volt Pesten, zsúfolt volt minden szálloda és panzió. (Csak egy rövid jellemzés: vasárnap este Pestre érkezett Svájcból a világ legelső tüdősebesze — és egyetlen szállodában sem kapott szobát. Az egyik barátjánál szállt meg végül is.) A filléres vonatok vasárnaponként öntik a vidékieket, a külföldi autóbuszok némely napokon sokkal nagyobb számmal cirkálnak a pesti utcákon, mint a pesti autóbuszok és egy-egy divatos szórakozóhelyen valósággal kisebbségben maradt a magyar nyelv. Úgy látszik, lassan-lassan kezdenek felfedezni bennünket...

* * *

Az idén a Paying guest-rendszer valószínűleg igen élénk lendületet vesz, az érdeklődés minden vonalon igen nagy, úgy a jövődöbéli vendégek, mint a jövődöbéli vendéglátók táborában. A külföld lassanként kezd a távoli ábrándok kódébe veszni. Nincs valuta — sőt pengő is alig. Már eddig is igen sok érdeklődés futott be „A Társaság” szerkesztőségébe is, úgyhogy olvasóink kívánságára valószínűleg mi is egy rovatot nyitunk a szezon közeledtével, amelyben a fizető vendégek jelentkezését, illetőleg a különböző nyaralási lehetőségeket közöljük az érdeklődőkkel. Addig is az olvasóra bízunk annak az elbírálását, hogy óhajtják-e, hogy „A Társaság” is bekapcsolódjék ebbe a nyaralási akcióba.

* * *

Ezzel kapcsolatban egy hír, amelyről egy pár nap előtt értesültünk. Fenyveslakon, Vas megyében egy volt szolgabíró és később miniszteri titkár: Götz Kurt fenyveserdőkkel környezett kastélyában a nyárra leányüdültöt tervez. A felesége és egy hölgyrokona vezetnék az üdültöt, ahol lenne tennisz, golf, autózás, néha-néha esetleg egy kis tánc is és amellet a kellemesek mellett valami hasznos is: német, angol és francia nyelvstudium. Kétségtelenül érdekes és figyelemreméltó terv, biztosan lesz sikere.



Sebők Baba és Vigh Gyula esküvőjéről: Krempelsz Géza botos, Dunckel Icu, Uher Zita, Vangel Klára, Wikus Rózsika, Marcsekényi Kató, Bárány Ila, ifj. Wahlkampff Henrik botos főrendező. Elöl ül a menyasszony. Schäffer fotóriporter felvétel.

Zuber Ferenc tollából érdekes kötet hagyta el az elmúlt napokban a sajtót: a MAC új évkönyve, amely 1929-től 32-ig részletesen foglalkozik a legnagyobb magyar sportklub eseményeivel. Sorra végigvonnak előttünk a kötet lapjain a legutóbbi sportesemények, a kütünő eredmények, s a MAC legutóbbi három évének pontos és érdekes története. Nemcsak a sportközönség, hanem az egész magyarság érdeklődésére számíthat a MAC történelmének ez a legújabb krónikája, amely a sportirodalomban igen előkelő helyre tarthat számot.

Nagy tavaszi kabátvásár

Hölzer

április 25-től május 15-ig

A kabátok divatosak, jó anyagból készültek, kiválóan szépek és

szenzációsan olcsók

női divatháza, IV., Váci-utca 26

SZÍNHÁZ = FILM

Két új ember mutatkozott be az elmúlt héten a pesti színházi közönség előtt, egy fiatal erdélyi író, Kádár Miklós a Belvárosi Színházban és egy Szél Mibály álnévű budapesti színpadi debütáns a Kamara Színházban. Kettőjük közül csak az egyik érték: Kádár Miklós, akinek vígjátéka: a „Magdát kicsapják” határozott irodalmi ígéret. A darab magán viseli az



Gróh István és Maly Baba esküvője. Kijövet a templomból: Gróh István, Gróh Istvánné, Maly Edith, Stallenberger István, Percs Edith, Maly György, Bodolla Anikó, Zachár Ervinke, Bodolla Bába, Maly Ferencné, id. Gróh Istvánné, id. Gróh István, Maly Ferenc, budai Goldberger Leó, nagyernyei Ernyey Sarolta, Maly Ferenc.

Schäffer fotóriporter felvétele

első színpadi írások jellegzetes erényeit és hibáit, a szerző sokszor téved sablonos utakra, csellik-botlik a színpad szokatlan területén, egy-egy jelenet sokszor unalomba ful, pillanatokkal később azonban már felvillan a dialógus éle, a darab érdekes és hibái ellenére is tetszik a nézőtérieknek. Egészen nyilvánvaló, hogy Kádár Miklós, ez a fiatal nagyváradi újságíró fog még külön darabokat is írni, ezt bizton remél-

SZIVÁRVÁNY ruhafestő és vegytisztító gyár gyűjtőtelepe Városház-utca 6, megbízást gyári áron vállal. Telefon: 58-5-87.

MAGYAR LOVAREGYLET

május hó 6, 7, 13, 14, 20, 21, 25, 27, 28-án

VERSENYT TART

Versenyek kezdete d. u. 3 ó. 30 p. Helyárak: I. úri 4 P (Milleneumi díj napján 10 P), hölgy 3 P (Milleneumi díj napján 6 P), II. hely 2 P (Milleneumi díj napján 2.50), III. hely 80 fill. Páholylülés 6 P (Milleneumi díj napján 20 P). Ring 10 P. Közlekedés villamoson 24, 29, 38 kocsikkal és a HÉV-en. Autóbusz Apponyiterről 2.10—3.10, Oktogon-térről 2.15—3.15. Átszállójegy 1 P.

betjük az első benyomások alapján is, amelyek komoly tehetőséget sejtetnek. A Belvárosi Színház előadása természetesen most is igen jó, nagy sikere van a színház újonnan szerződött tagjának: Peéry Pirinek, aki egy félszeg tanárno ki-tünően megírt figuráját, igen illuziót keltő, közvetlen és egyszerű eszközökkel formálja meg. Igen mulatságosan illeg a másik női főszerepben Turay Ida és hasonlóképpen jók a többiek is: Páger Antal, Soltész Anny, valamint a színház két újonnan bemutatkozott fiatal tagja: Hernády Gizi és Buttykay Emmy.

A Kamara Színház darabjának szerzője, Szél Mibály — a polgári életben fogorvos — bizonyára tehetőségesebb az élet más posztján. Drámaírónak bizony egyáltalán nem nevezhető, ez a darab tipikus dilettánsírás, ahol úgyszólván tombolnak a közhelyek. Az ember valósággal megdöbben: ma, amikor egész sereg fiatal írónk áll színpad nélkül, ilyen darabok kerülhetnek előadásra? A közönség színháztól való elriasztása az ilyen színházi próbálkozás, komolytalan és értelmetlen. Ha valahol vidéken, egész kisvárosban előadják, mondjuk az ottani társaság egyik műkedvelő vezérnagyságának irodalmi próbálkozásaként, az még érthető. De, hogy Pesten, egy állítólagos nagy színpadon teret kap a törekvő és igyekvő tehetőségtelenség, azt semmiképpen nem tudjuk magyarázni. A darab nem rossz — hanem tévedés. Semmi köze a színpadhoz és ahhoz a meghatározáshoz, amely a hasonló műveket színpadi írásműnek nevezi.

A Terézkörúti színpadon néhány reprizzel kiegészített új műsort láttunk, egy sereg mulatságos bohózatot — már ami ilyenkor tavasztájt legjobban illik erre a kis színpadra. A műsor legtöbb darabját Vadnai László írta, akinek különösen az új Hacsek—Sajó-tréfája ért el nagy tetszést. (Végre anynyi próbálkozás után, ismét Herczeg Jenő játssza a tréfa egyik szerepét. Nagy sikere volt a visszatérésének.) A szereplők a színház kitűnő gárdája: Rajna Alice, Bodó Ica, Sas Oly, Gyergyai István, Maklár Zoltán, Gárdonyi Lajos, Komlós Vilmos, Fenyő, Sárosi Mibály, Mészöly és Barna.

A kormányzóné nyomorenybitő akciójának javára igen érdekes és kitűnően sikerült koncert volt az elmúlt csütörtökön. Németh Mária, Anday Piroska, Pataky Kálmán, Széll György és több külföldi magyar művész lépett fel a koncerten, amelyet az A. P. A. rendezett. A megjelent nagyszámú és előkelő közönség belépődíjai igen tisztes összeget juttattak a jótékony célra.

MENDE PÁL, IV., Váci-utca 1. sz. a főváros előkelő közönségének ma már egyedüli szállítója a legfinomabb külföldi márkás férfidivatárakban, melyek úgy minőség, mint tartósság és olcsóság tekintetében nélkülözhetetlenek minden úriember számára.

CLARIDGE-ÉTTERMEK

Tánc. Bridge-szalon. Söröző

M e g n y í l t

Budapest I, Böszörményi-út 28. szám.

Tulajdonosok: Tachler testvérek

Kormos, füstös falakat

és tapétákat legolcsóbban tisztít CORVIN faltisztító vállalat, VII, Szövetség-u. 27. Tel. 32-1-62. Anyagadás (1 adag 80 fill.) Díjtalan bemutatás

CSALÁN

Írta: Kocsis Pál.

Szöke: Pá, édes. Milyen szép vagy. Milyen cuki sovány.

Barna: Ne mondd, hiszen híztam öt dekát.

Szöke: Lehetetlen...

Barna: Pedig a mérleg, az műszer. A műszer csalhatatlan.

Szöke: Kedvesen naiv vagy. Ha nem tudnám, hogy egy hónappal előbb születted, mint én, azt mondanám, számár vagy. Igen is az vagy, mert tudhatnád, hogy a mérleget most úgy csinálják, hogy többet mutasson. Próbáld csak meg a városban, mindegyik mást mutat.

Barna: Hová méssz?

Szöke: Talán kérdezd honnét jövök.

Barna: ???

Szöke: A szabónőmtől. — Képzeld csak. Nagy nehezen vehettem rá, hogy fogadjon el tőlem 20 pengőt. Pedig tartozom neki.

Barna: Ugyan ne mondd. Hiszen ez rendkívüli!

Szöke: Na persze, erőnek erejével 50-et akart.

Barna: Vigyázz. Fordulj a kirakat felé.

Szöke: ???

Barna: Elment. Nem akartam, hogy észrevegyen. A bridgepartikban ő az ötödik. A bekéredzkedő. Úgy ragad, mint a rágógummi az üveghez. Most válik az urától. Milyen előnytelen így hátulról is.

Szöke: A csúfságról jut eszembe, hogy tegnap ott voltam a hangversenyen. Hazajött a nagy díva. Képzeld, olyan ronda, hogy csupa gyönyörűség volt látnom őt. Nem értem, hogy bírta ki külföld...

Barna: Tudod-e hová megyek az idén fürdőbe? Marienbadba. Jer te is oda, olyan remek lesz.

Szöke: Jaj, lelkem, nagyon sajnálom, de én már nem mehetek oda, mert azt mondtam az uramnak, hogy a mellem fáj... hát valószínűleg Gleichenbergbe megyek... mért is nem szóltál hamarabb.

Barna: Ni-ni. Milyen fess cipők vannak itt a kirakatban.

Szöke: Sajnos, a héten éppen egy ilyen kiszakadt, mikor vizitben voltam.

Barna: Látod, abban fogadnod kellett volna...

Szöke: Mit szólsz hozzá. Új szobalányom van.

Barna: Képzelem.

Szöke: Oly kedves. Oly buta.

Barna: ???

Szöke: Az este vetkőzöm és mondom neki, Boris, húzza le a függönyt, az Istenért, hiszen a szomszédból a doktor úr belát. Azt mondja rá: „Minek húznám le, nincsen a nagyságos asszonyon semmi, ami hamis.”

Barna: Viccnek is beillik.

SZÉKELY ÉS KISS LAKBERENDEZŐK

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4. szám.

Teljes lakberendezések nagy választékban.

Fizetési kedvezmény.

Szöke: Hallottad a legújabbat? — John meséli a gazdájának, hogy a faluban milyen nagy a nyomor... a kuckó egyik sarkában alszik a paraszt, a másikban a kecskéje —



ö.zv. Kutassy Gyuláné

Élesdy István festménye

mire az úr megjegyzi... szörnyű és még spanyolfal sincs köztük.

Barna: Ennél csak jobb a Náci-vicc. — Nesze fiam, itt van 10 fillér, hozzá egy 10 filléres bélyeget, de ne menj a Kohnhoz, mert az megcsal.

Szöke: A multkor beszélgettem éppen a megcsalásról az urammal. — Mondom neki, fiam, mért van az, hogy maga soh'sem érdeklődik az én dolgaim iránt? — Jobb a bizonytalanság — mondja ő.

Barna: Mennyi idős most a kislányod?

Szöke: Ha az apjával megy, 5 éves, ha velem van, három. Na, de csókollak, drágám, már szaladok is haza az aranyoshoz.

BELVÁROSI RUHAFESTŐ ÉS VEGETISZTÍTÓ ÜZEM

Budapest, IV., Kammermayer Károly-utca 2.
(Szervita-tér sarok.) Telefonszám: 82-7-14.

F e s t i s z t í t s z á r a z o n é s v e g y i l e g .

Régi borotvacsetjét, keféjét újjáalakítja **MAYER** kefespecialista
Alapítva 1873. * Telefon 83-4-57 **IV, Irányi-u. 25**

Eltűnik a szeplő

a nappal puder alatt használható, száraz Dr. Morisson szeplőelleni krémtől, avagy az éjjeli zsíros Dr. Morisson szeplőelleni krémtől,

pedig mentesek minden ártalmas anyagtól. Kapható minden jobb szaküzletben. Tégelye 1 pengő 50 fillér. Főraktár: Kozmochemia rt., Budapest, Molnár-utca 35. Ügyeljen a Dr. Morisson névre.

SZERELEM

Írta: R. Segesváry Izabella.

— Nincs senkim. Ha elveszítem, belepusztulok.

A két asszony szemben ült egymással. Cigarettaztak és nagyon el voltak merülve gondolataikban. Csend. Az egyik kis asztalkán egy virágszirom hullott le a vázából. A szőke asszony idegesen végigsimított a homlokán.

— Szeretem — szakadt fel, mint fájdalmas, remegő sóhajtás a lelkéből. A barna asszony a divány sarkában kuporgott és a kutyája fejét simogatta.

— Tudod mi az, mikor az ember, mikor egy asszony, inkább a halált választja, semmint hogy lemondjon arról

— Lehet — mondta a barna asszony és tovább simogatta a kutyája fejét.

* * *

Tízet ütött az óra és a barna asszony letette a könyvet, amit olvasott. Elgondolkozott a mai délutánon. A kis sárga lámpa fénye fehér kezére esett, amin egy könny ragyogott. Csöngettek. Egy pillanat múlva belépett Sándor. Szótlanul kezét csókolt és egy kis ibolyacsokrot tett le az asztalkára. Az asszony megszagolta a virágokat, majd beletette a vázába a tegnapi csokor mellé. A kis vázát Sándortól kapta a születésnapjára, hogy abba csak tőle szabad virágot tenni és amióta megvan, nem fogyott ki belőle a virág.

— Elkéstem egy kicsit, de egy sürgős műtét volt — mondta Sándor. — Csakhogy itt lehetek megint magánál. Most már minden jó. Ez a jutalom, amire vágyom már egész nap.

Az asszony betöltötte a feketét, megkínálta a férfit cigarettával és mind a ketten rágyújtottak. Mikor a férfi meggyújtotta az asszony cigarettáját, a kezük egy pillanatra összeért. Az asszony gyorsan visszahúzódott a fotelbe és Sándor is leült vele szemben. Közömbös dolgokról beszélgettek, de minden szónak értelme volt, színe volt, íze volt, mert a másik mondta. Néha meg-megakadt a beszélgetés és a férfi egyik cigarettáról a másikra gyújtott.

— Ideges? Bántja valami? — kérdezte az asszony, de tekintetét gyorsan elkapta a férfi szeméről, hogy ne lássa meg az aggodást benne.

A férfi mélyet szívott a cigarettájából, majd hirtelen beledobta a vizes hamutartóba és felugrott.

— Nem bírom tovább! — Fel és alá járkált a szobában és egy friss cigarettát gyűrt ideges ujjai között.

— Na most, édes Istenem, adj erőt — gondolta az asszony és pillantásával követte a férfi járását.

— Nem bírom — hördült fel Sándor. — Ma délelőtt megint nálam volt. Sírt, könnyögdött és jeleneteket rendezett. Milyen csúnya nagy csontos keze van. Csak most láttam, hogy arcát a kezébe takarta. Hát nem tudja megérteni, hogy elég volt? Hogy nincs tovább, hogy nem lehet tovább. Az idegeimre megy az örökös féltékenykedése, a tehetetlen vergődése. Sajnálom, igen sajnálom, de nem szeretem. Nem kívánom meg. Nem kell. És mentül jobban kapaszkodik belém, antul kevésbé kell. Nem bírom a hangját, a parfümjét, a járását. Unom halálosan unom. Nem tudok beszélni vele és nem tudja megérteni, hogy én nemcsak ölelkezést akarok tőle. Ha egyszer a magam dolgáról kezdtem vele beszélni, mindjárt sírt, hogy nem szeretem, mert nem csókolom. Túl



Abbáziában. Balról-jobbra: Zlinszky Sándor, Montagh Ákos, Máday Sándor, Mándy Samu, Máday Sándorné, Horváth Elek, Kerezsy József, Vizsnya Ernő

Foto Mayer, Abbázia

a férfiről, akit szeret? Valaki köztünk van. Érzem. És félek attól a valakitől. Nem tudom ki? De gyűlölöm. Gyűlölöm! — A szőke asszony sápadt arca eltorzult a haragtól és hangja reszketett.

A barna asszony még mindig a kutyája fejét simogatta. Lassan, egyenletesen, lágyan, szeretettel. Felnézett. A két asszony pillantása találkozott.

— Nagyon szereted? — szólt a barna asszony és meleg, bársonyos hangja szinte simogatta a szőke asszonyt. — Majd beszéllek vele. Igérem!

— Köszönöm, örökre hálás leszek érte. — A szőke asszony önérzetesen felkapta a fejét. — És meg fogok bocsájtani neki.

— De ha tudnád, hogy mással boldogabb lehetne, le tudnál mondani róla? — kérdezte a barna asszony, szinte félénken.

— Soha! — kiáltott fel a szőke asszony és hisztérikus nevetése belehasított a csöndbe. — Úgy látszik, te nem tudod mi az szeretni.

RÓNAI ISTVÁN ezüstkoszorús cipésmester
Budapest, IV., Irányi-utca 5 — Telefonszám: 87-0-91
Mindennemű **sporteipőkülönlegességeket**
mértékre készít és raktáron tart.

A felső körök diskrét

magánnyomozója
„NOVUM“ (Ferenczy)
VII, Erzsébet-körút 1. Telefon: 32-1-88

BUNDAKÜLÖNLEGESSÉGEK EREDETI PÁRIZSI
MODELLEKSZERINT
legnagyobb választékban
SCHMIDEG szücs. Párisi-utca 3. — Telefon: 885-34

ACKERMANN JÓZSEF műszövő (takács)
Budapest IV., Váci-utca 19 szám
Ajánlja kézziszövő len-damaszt és lenvászon árút.
Szállít teljes menyasszonyi kelengyét.

lány és nekem támasz is kell az asszonyban, barát. Nem tehetek róla, de nem szeretem. Menekülök előle.

Leült a helyére az asszonnyal szemben. Pillantásuk összekapcsolódott. Sándor megfogta az asszony fehér kezét és megcsókolta.

— Segítsen nekem!

— Visszasegítem — mondta az asszony és el akarta húzni a kezét, hogy a férfi ne érezze annak a remegését.

— Szeretem magát és egy örült vagyok, amióta megismertem. Nincs se éjjelem, se nappalom, maga él a lelkemben, a testemben. Hát értse meg, nincs vissza. Nem lehet vissza! Nekem maga kell. A maga nyugodt okossága, gyermeki tisztessége, a lénye új tartalmat adnak életemnek. Magához úgy jövök, mint az anyámhoz, a barátomhoz, a szeretőmhöz — az asszonyhoz. Óhózzá sohse tudtam így menni. Csak a szeretőm volt.

— De én meg csak a barátja lehetek.

— Mindenem, boldogságom, életem!

— De az, ami az az asszony volt magának — az soha!

— Miért?

— Mert nem szeretem! — Mikor ezt kimondta, azt hitte, hogy megreped a szíve és szemei tüzes parázként égtek a visszafojtott könnyektől. A fájdalom jalkiáltása belehasított a lelkébe: imádod, imádod. A férfi mereven nézett az asszonyra, az ajkai mozogtak, de nem jött ki hang a torkán. Egyre azt ismételte: nem szeretem, nem szeretem.

És hosszú idő múlva, mintha csak most eszmélne, most fogná fel a szavak igazi értelmét, felhördült:

— Nem igaz. Hazudik. Szeret, szeret, mint ahogy asszony még nem szeretett férfit. Úgy nem csókol asszony, aki nem szerelemből teszi, mint ahogy maga csókol. — Átölelte az asszonyt és forró lehelete az arcát érte.

— Szeretsz!

— Nem igaz, nem szeretem. Csak játszottam magával, ha tudni akarja. Unatkoztam, mert nem volt momentán jobb, megfelelőbb férfi itt mellettem. Ha nem tetszik magának, úgy akár ne is találkozzunk többet. — Az asszony ezt mind gyorsan, visszafojtott szenvedéllyel mondta, mintha félt volna, ha most ezt nem mondja ki, akkor sohse lesz többé bátorsága hozzá. Ellökte magától a férfit és egy pillanatig farkasszemet néztek egymással. A férfi megkövülten meredt az asszonyra. Küzködött magával és a lélek háborgása a szemeiben tükröződött vissza.

— Hát így csalódtam? — mondta rekedten és végigsimított a homlokán, majd lassan felállt, végigment kétszer a szobán, megállt az asszony előtt és gúnyosan felnevetett.

— További jó szórakozást kívánok, asszonyom! — azzal meghajtotta magát és eltávozott.

L. GYÁRFÁS KÁLMÁN

József főherceg Ő kir. felsége udvari szállítója. Dismagyarok. Tiszti egyenruhák. Különleges sportöltönyök. Női és úri lovaslók specialistája. — Budapest IV., Ferenciek-tere 9 (Czirákypalota).
Telefon: 87-0-78.

Menyasszonyi kelengyék és fehéreneműek GÁLNÉ fehéreneműszalon

Erzsébet-körut 48 Telefon: 43-2-64

Mikor az ajtó becsapódott utána, az asszony remegő kezekkel nyúlt az ibolyacsokor után és mélyen beszívta az illatát.

A kis sárga lámpa, még hajnalban is égett.

* * *

A szőke asszony pedig felmondta a barátságot a barna asszonynak, mert Sándortól megtudta, hogy ő volt az a valaki, kettejük között.

— És én még neki panaszkodtam és megköszöntem, hogy segíteni akar. Hogy nem szégyenli magát az ilyen nő — méltatlankodott a szőke asszony, mikor pár napra rá a szigeten sétáltak Sándorral.



Az Interparlamentáris Unió magyar tagjai Rómában az Endresz György és Bittay- emlékoszlopnál. Balról-jobbra: vitéz Szabó László katonai attasé, Visnya Ernő, Örfly Imréné, Temesváry Imre, Erdélyi Aladár, Rubinek István, Konkoly Thege Kálmán, Igmándy Aladár, Örfly Imre, gróf Bethlen Pálné, Budai Goldberger Leó, báró Szászy Boldizsárné, gróf Bethlen Pál, Hóry András követ, Temesváry Imréné, Görgey István, Konkoly Thege Kálmánné, Görgey Istvánné és báró Láng Boldizsár
Vittorio Szombati felvétele, Róma

— Bocsáss meg, szívem — szólt a férfi és jobban magához szorította a szőke asszony karját —, te vagy a legjobb, soha úgy nem szeretett asszony, mint te.

— A kétszínű.

— A hazug.

És ez volt az utolsó két szó, amit a barna asszonyról mondtak.

K R A Y E R **L A K K** **F E S T É K**
FOGALOM
K R A Y E R E. ÉS TÁRSA
BUDAPEST V, VACI-ÚT 34
TELEFON: * 90-5-73

vitéz Siposs Sándor száraz vegytisztító és kelmefestő
Budapest, IV., Hajó-u. 12-14. sz.
Régi cég! **Telefon: 81-2-40**

Harmincötezer biztos évi jövedelemmel üzletház
1300 négyszögölön, villamos-,
autóbusz-megállónál, százkabinos strandfürdővel, forgalmas
vendéglővel, hatszobás lakással, úri birtokért, jövedelmező
bérházért elcserélhető. Demeter intéző, Hajtsár-út 56/b.

KÉT POFON

Írta: Laczkó Elemér.

A dolog úgy kezdődött, hogy valami csekélyke nézeteltérés támadhatott Román Jancsi és Henc Pista között, noha valaha igen jó barátok voltak.

De talán éppen azért is éleződhetett ki ennyire az ügy. Különben az egész história nem jöhetett volna esemény-számba. A mód azonban, ahogy csúrték-csavarták s ahogyan ügyet csináltak belőle, nagy fiatalos nekilendülésekre emlé-



Az első fürdőzők Lovranában. Álló sor: báró Herzog Mór Lipótné, Máday Sándorné, Mándy Samu, báró Herzog István, Máday Sándor. Ülő sor: Lingel Klári, Bódy Tivadarné, báró Herzog Mór Lipót, Lingel Florence. *Máday Sándor felvétele*

ketetett, melyet később az érett férfi már megmosolyogva emleget.

Tény és való, hogy nő volt a dologban és csak Julika lehetett az a nő. Az ezredesék tizenhétosztendős leánykája, aki miatt a fiúk összekaptak.

A jegyzőkönyvekből ugyan nem tűnik ki, de Jancsi is és Pista is azóta mintha egy félarasszal megnőttek volna. — Az önérzet növelte őket.

A nem érdekelt felek, azok a bizonyosak, akik a jólérsültet adják, azok rendszeren többet tudnak az ilyesmiről és beszédesebbek is; így tehát nyílt titokká lett a lovagiaskodás minden előzménye.

Az urakat ugyan felszólították a békülésre, de ők sem előtte, sem utána nem békültek ki. Talán még ma is tartják a haragot.

Csak Julika nem tudott meg semmit, azaz, hogy finom asszonyos ösztönével érezte, valami nincs rendjén.

A fiúkat nem látta együtt az utóbbi időben. A táncos-
teákra is csak felváltva jöttek, hol az egyik, hol a másik.

Komoly dolog az adott szó. A két fiú tartotta, amire kötelezte magát. Julika előtt a látszatot ügyesen játszották és egyik sem szerzett előnyt nála a másik rovására.

De nincs a világon olyan komoly dolog, mit a nő kellő értékében felfogna és nincs olyan lakat, mit apró ravaszkodásokkal fel ne nyitna.

Így történt ez most is az utolsó táncostéán. Henc Pista a kelleténél talán többet ivott.

Julika kínálta.

— Ebből, Pista, ezt én mixeltem. Hát Jancsi hol maradt, nem szép tőle, hogy nem jött el, az utolsó teára eljöhett volna.

Pistával kissé már szédült a világ. A dolgokat nagy összevisszaságban látta és roppant szubjektív és roppant érzékeny lett, amint így Julika mellett ült.

— Maga az oka mindennek, Julika — oldódott fel Pista s minden szavára rábólintott. — De azért én megtanítottam Jancsit — igen, megtanítottam arra, mi a nő és hogyan tisztelje a nőt — magát Julika, mert maga a nő . . . és tisztelje a maga kis selyemkendőjét is, ami nála van . . . Most is fáj nekem, hogy az a kendő nála van. Miért nincs nálam, Julika? Ezért aztán megpofoztam Jancsit. Na, most már tudja, miért nincs itt . . . mert én itt vagyok . . . én . . . én . . . én . . . — mondá Pista s nagyokat ütött a mellére.

Julika eleget tudott. A zár tehát felnyílt, igaz segítségére volt a kitűnően mixelt likőr. De az eszköz ilyen esetben mellékes.

Pista pedig széles mozdulatokkal magyarázta a dolgok további folyását s tán észre se vette, hogy Julika már a táncolók közt tangóról álmodik és ő Szeles Ferinek mesél, miközben a büffé-asztal mellől a vendégek bevonultak a tánchoz.

Pista hirtelen elhallgatott.

— Szép, szép ez komám . . . mondom nagyon szép ez, amit te itt most elmeséltél — szólott Szeles Feri, — csak én nem így tudtam ezt a történetet . . . mert ismerem én az én Jancsi barátomat is. Ha olyan gyöngye gyerek lenne is, ahogyan te mondd, — de százötven kiló s ezzel a kis súlyával mégis csak nyom valamit. No, de nem baj, Pista . . . nincs baj semmi, mert úgy láttam, Jancsi éppen az előbb érkezett — majd szólok neki és elintézheti még mindig azt a kis differenciát.

A szomszéd szobából behallatszott a zene.

Pista még mélyebben hallgatott.

Szeles Feri a táncolók felé indult — jól tudta, hogy Román Jancsi nem jött el ide, Julikáékhoz ma este, hiszen együtt beszéltek meg, hogy majd éjjel az Asztoriában találkoznak. De azt is tudta, hogy Henc Pista most rövidesen kerekelt old innen. Úgy is történt — mire visszatért a büffé-szobába, Pistának csak hült helyét találta ott.

LEGSZEBB és legolcsóbb virágok minden alkalomra Budán, Fő-u. 1, Lohr Irma udv. száll. utóda Nagy Imre Lászlónál. Tel. 537—87.

Straub sport. Tökéletes ütők és húrozások. Bálvány-utca 19. Tel.: 202-25

VOGEL JÁNOS angol és francia női szabó Budapest, IV., Semmelweis-utca 4. Kosztümök, köpenyek legszebb kivitelben készülnek.

Itt levágandó és beküldendő a szerkesztőségnek!

Szavazólap

Az idei bál szezon legszebb hölgyére.

GRAFOLOGIA

Rovatvezető: Trayler Endre dr.

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tinktával trott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékra pedig jelezzék a „Grafologia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6–8-ig lakásán (Magyar-utca 52. Tel. 874-79).

OLEANDER. Túlhajtott idealizmusa miatt, nem tud sehogyan boldogulni a realitások terén. Józansága itt-ott megcsillan, de ez csak elkedvetleníti, mert ilyenkor eszmél tehetetlenségére. Roppant tanulékony és minden alkalmat fel is használ, hogy profitálhasson. Nem tud kellőleg takarékoskodni saját magával, mindenki kihasználja jóindulatát. Egyénisége nem nagy, de hasznos.

CREOLA. Éppen azokat szereti szeszélyeivel megkínózni, akik közelállanak hozzá. Fanatikus módon hódol a divatnak, szinte nem is tudja, hogy mi az egyéni, csak az a fontos számára, amit valami híresség produkál valamilyen területen. Ezt azután szolgálilag utánozza. Meglehetősen muzikális. Valószínűleg kellemesen énekel. Tele van művészi ambícióval, aminek azonban semmi megfogható alapja nincsen.

MUCZI ÉS PITYÓKA. Életének javarésze banális és őszinteség nélküli szentimentalizmusban telik. Bosszantó módon és indokolatlanul féltékeny. Ennek az érzésének szolgálatában mindenre, még áldozatokra is képes. Nagyon érzékeny és könnyen sértődő, viszont más intim érzéseit gyerekes módon nem respektálja. Kényelemszerető és az a típus, akinek terhére esik a házi erények gyakorlása.

KUKSI. Decens minden mozdulata és minden gondolata. Esztétikai aláfestése van annak, amit tesz. Lénye ritmikus és érdekes. Altruizmusa komoly és hozzáférhető. Nagy energiával segít mindenkin, aki bajban van és hozzáfér. Fantáziája bő és tiszta. Családias érzése nem mindennapi.

PATIKA. Kiváló sportember lehet. Ez összhangban áll pszichéjével, mert teljesnek tűnő egyensúlyozottsága maradéknélküli embert mutat. Különösen vezetőpozícióra alkalmas. Lénye merőben szuggesztív és derűt, egészséget áraszt. Nagyon jó és megbízható hivatalnok kell legyen, akinek munkabírása soha nem csökken.

FÜGGÖNYÖKET és bevont ülőbutorokat, bevont falakat speciális módon, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója a „Király” Gózmósó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

R. JENEY ANKA művészi fényképei közkedveltek.
V. ker. Dorottya-utca 9. szám
TELEFONSZÁM: 82-1-12.

STREISINGER ANDORNÉ
Legfinomabb gyermekruha különlegességek
IV., Váci-utca 9. Tel.: 87-4-88
V., Gróf Tisza István-u. 20. Tel.: 82-4-85

**MÓRITZ ÉS GÁPEL**

aranykoszorús ortopéd cipésmesterek
Elsőrendű szakmunka legjobb kivitelben.
Budapest, VI., Jókai-tér 4. Telefon: 25-5-15

Walter magántanfolyam Kimerítő prospektus!
Budapest VII., Rákóczi-út 51. szám
Telefon: 32-3-99 • Előkészít a középiskolai magánvizsgákra, érettségire, Vidékieknek levelezőoktatás.

„A TÁRSASÁG”**1932. évi**

bekötési táblája, díszes vászonkötés, ára 4.- pengő.

**Megrendelhető:
a kiadóhivatalban.**

MAGÁNHIRDETÉSEK

ANGOL, FRANCIA, NÉMET nyelvtudással, zongora-, rajz-, festéstanítási gyakorlattal, mint garde vagy társalkodónó keresek elhelyezkedést. „Több évi gyakorlat” jellegére kérek leveleket a kiadóba.

OLASZ NEVELŐNŐ hosszú éves bizonyítványokkal gyermekek mellé vagy társalkodónőnek jönne magyar úri családhoz. Németül tud, kezdő zongoratanítást vállalja. Fősúlyt jó bánásmódra helyez. Cím: Giulia Barbieri, Trieste, Greta Serbatoio 76.

ALSÓ GÖDÖN, közvetlen strand mellett, 2 holdas parkban, 2-szer 2 szobás modern lakás mellékhelyiséggel nyárra kiadó, havi 80 pengő. Matyók Aladár, Ráth György-utca 21.

10.000 PENGŐVEL garantálja a klórmészmentes mosást a közismert „Király” Gózmósó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

OLVASÓINKHOZ. Olvasóink kényelmére ezentúl a szerkesztőség is a 68-2-82 telefonszámon hívandó. Háziközpontunk kapcsolja kívánatra főszerkesztőnket is.

HAZAI SPECIALITÁS. Nem helyesen mondták el, mert úgy történt, hogy az angol lady azon csodálkozott, amikor vacsora után a vendégek felállanak, — elbúcsúznak egymástól, de nem mennek el, amikor pedig távoznak, az ajtónál a szobalánynak megfizetik a vacsora árát! Képzeld hát még, hogy csodálkozna a lady, ha látná, amikor egyötőrai teára egyesek kilenckor érkeznek.

S. M. Dehogyis haragszunk! Mi nem haragszunk, ha egy előfizető lemond, — csak végtelenül sajnáljuk. Önmagunkat is, mert ez nekünk kár, de az illetőt is, azért, hogy évi 25 pengő sem telik neki e célra.

HŰ ELŐFIZETŐ. Az idén is fogunk előfizetőink részére kedvezményes Hullámfürdő-jegyeket rendelkezésre bocsátani. Legközelebb közöljük az erre vonatkozó részleteket. Különböző jökor kérdezi: a Gellért-hullámfürdő már megnyílt — néhány nappal ezelőtt, május elsején volt a premier. Az első nap persze még nem lehetett „túlzsúfoltságról” beszélni — de majd néhány nap — illetve hét múlva.

MÁJUS. Amint látja, a szépségversenylistán azóta már az ön szavazatai is szerepelnek — a mult számunk zártához ugyanis elkésve érkeztek. Ha az újságpavilonokban nem áll rendelkezésre elegendő példány, úgy forduljon kiadóhivatalunkhoz, mely készséggel áll rendelkezésre.

POLITIKA. Sokkal egyszerűbb oka volt a családi háborúnak. A politikára nem haragszunk az asszonyok — inkább a túlgyakori „pártvacsorákra” — ebben az esetben is ilyen állítólagos politikai vacsorákról volt szó. Persze, minden kiderült.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY
Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, I., Horthy Miklós-út 1.
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

LÓNYAINÉ NŐI KALAPTERME
Budapest, IV. ker., Váci-utca 12. szám. Corso-mozival szemben.
Telefon: 887-19 * Telefon: 887-19

HÜTTL TIVADAR porcellángyáros és nagykereskedő, m. kir. udvari szállító
Budapest, V., Dorottya-utca 14
Telefon: 820-18. Saját porcellángyár Óbudán

Sodronykerítéek, kapuk, gyeperítések, föld- és kavicsrosták, virágkosarak a legolcsóbban Somogyi sodronyüzemében, Rottenbiller-u. 24

Rongyért szőnyeget, divatos, íz'eses háziszőttest adok
Ehrenfeld, Baross-u. 57. (Most
Harminckettesek-tere 4.) Szondy-u. 94

Spanyolt, németet gyors módszerrel tanít
havannai hölgy. Dohány-utca 30, II. 4. Telefon: 41-8-14

ORSZÁGOS
KÖNYV-
TÁR

A Járásdög



Gróh István és felesége Maly Elza

Halmi Béla udv. fényképész felvétele

ÁRA
80
FILL.